



سیار طویر بچیلرینک انشان آنداختی اصولی ﴿



استنبول

۱۳۰۲

سنه

طویرخانه عامره مطبعه نسنده طبع اولنمشدر



( ۳ )

تعلیم اثنالزند: او کره دیله میان واکلا شلمسی بالفعل انداخته  
متوقف اولان خصوصاتی دخی نشان انداختی زماننده  
او کر تعلیدر.

( ۲ )

### نشان انداختی ایچون حاضرلق

نشان انداختندن اول طویچی افرادینک کرک نظریات  
و کرکسه تعلیم عملیاتلرندن بیللمری لازمکلان معلومات :

( ۱ ) طوپ و قاجبخانهک اقسام و صورت  
استعماللرینک بیللمسی و طوپ خدماتنک تعلیمنامه موججه  
اجرا اولنه یله جکنه هر وجهله امنیت اولنه بیلسی و بونلردن  
ماعد اچاوشان و ضابطانک انداخت جدولی استعمالی  
وانداخت اصولی تمامیه بیللمری لازمدر.

برطوی انداخته حاضرلق ایچون اولجه مانوره  
حرطوجیه انداخت ایدلش اولمیدر.

( ٤ )

طوب وقانك كرك اثنای انداخته و كركسه انداختدن  
صكره صورت استعمال و تطهيرلى حقنده دقت اولمىسى  
لازمكلان مواد و طوبى آتشمك ايچون فونيه اينك  
قوللايلمىسى ( + ) :

طوب چاوش واونباش-بلرينه واونباشى چاوش اولمغه  
قابلىتى اولان نفراته قا اقسامنك ايچابنده سو كيلوب بعده  
يرلى برلرينه طاقلملرى اصولى قاجى اوسته سى معاونديله  
او كر دلميدر . و بونكله برابر غاز خلقه سنك نه كى قصور  
و نقصانلرينك غازك خارجه چيقمسنه سبب اولديغى  
و غازك چيقدىغى قازك اوزرلرنده ظهور ايده جك هاننى  
علامتلايله اكلاشيله ييله جكى و بوزولش غاز خلقه  
و پافه لر ينك تعمير و يا بتون بتون لزوم تبديل و تجديدرى  
خصوصاتى ارائه و تفهيم قلمليدر . طوب چاوشلارى

---

( + ) فونيه چكمك ايچون نقدر قوت لازم اولديغى نفراته  
او كرتك ايچون اولجه برقاج كره يالكر فونيه آتشمك تعليمى  
يادرلמידر .

( ۵ )

ونفرا ت وقتنده اجرا ایتدکاری تعلیمدره واشاغیکی  
خصوصاتده ملکه پیدا ایتلیدرلر :

میلارک طوغری وامنیتله دانله طاقلملری وخصوصیه  
هرشیدن زیاده قابسوللرک ویده لی محللارینه ایوجه  
یرلشدیرلملری طوغری وسهولتله فونیه چکلمسی وطوپ  
چاوشلرینک هپسندن زیاده شرابئل طیهلرینی طوغری  
قولاللملری لازمدر .

ذکر اولانان خصوصات وقت حاضر یده نقسدر اهمیت  
ودقتله تدریس وتعلیم اولنش ایسهلر وقت حربده دخی  
اونسبتده ملکه وموقعیت مأمول اولنور .

( ۲ ) نفرا ته لایقیله نشان آلمسنی او کرتمک اهمیتلی  
اولدیغندن بوخصوصه اهمیتنی نسبتنده دقت اولنلیدر .  
نشان المق ایچون طوپچی نفرا تندن آچیق وکسکین کوزلی  
هر زمان شبهه ونظارتیه براقیه جق وجهله امنیتلی اولنلری  
انتخاب وایلریده دانه انداخته یتشدیرلملری ایچون اولجه  
نشان المقده استخدام قلملیدرلر .

آچیق ودومانلی وسسیلی هوالرده اراضی اوزرنده مواد

طبیعیہ وضعیہ دن هدف اتخاذ فلنہ رق انلرہ نشان الملق  
 خصوصلرینک کوسترلسی قوشلمش طوپہ اجرا اولسان  
 عادی تعلیملر زمانسہ عائددر . ودشمن فرض اولسان  
 قطعہات عسکر یہ اوزرلرینہ تشکیلات مختلفہ اوزرہ  
 طوررکن و حرکت ایدرکن و آچققد و مواقع و سپارقه لرنده  
 بولنورلرایکن نشان الدیرمغه دخی السدیرلملیدر .

عموم طویجی نقراتی تعلیملرده امنیت اولئہ جق درجہ دہ  
 ملکہ و مہارت کسب ایتدکلرندن صکرہ ارتق تبسیدل  
 ایدلماک اوزرہ طویلرندہ نومرہلری تعیین اولنور .

( ٣ ) ارتفاع و یان کر تہ نک صورت استعماللری  
 و شرانبل طہلرینک مدت احتراقلری کرک طوپ باشندہ  
 و کرکسہ مخصوصا تعلیم زمانلرنده اوکر دلملیدر .

بووجهلہ قزانیلان ملکہ و معلوماتی ایلریدہ حرب زمانندہ  
 امنیت و مہارتلہ تطبیق ایدہ ییلمک ایچون عادی تعلیملرده  
 تأثیرات فرضیہ اوزرینہ تعہدات اجرا قلملیدر .

بروجہ بالا عسکرہ اوکر دلسی لزومی کوستریلان  
 خصوصاتی مطلوب و مقصد، موافق اولہ جق درجہ دہ

( ۷ )

نشان انداختی زمانه یقین وقتلرده او کرتک ممکن  
اوله میه جغندن تعلیمی اولندن وقت وزمانلریله و صره سیله  
گوسترمک و یاپدرمق اقتضا ایدر .

( ۳ )

### اصل نشان انداختی

( ۱ ) سیارطو یچی الایلرینک نشان انداختی اجرایی  
مدتک ابتداینده اول بول نفراتی انداخت ایچون ایجاب ایدن  
ملکسه و قابلیت یئتشدیرملیدر . اراقده بشقه تعلیم  
اجرایی دخی اوله ییلورسه ده هیچ بروجمله نشان انداخته  
سکته ویرماملیدر .

نشان انداختی اجرا اولنه حق کونلر میرالای بک طرفندن  
انتخاب و تعیین اولورلر . ایکی الای برزمانده و برابر  
اوله رق نشان انداختی اجرا ایده جکرایسه کونلرک انتخابی



( ۸ )

مذکور الایلرک میرلوالقرینسه عائد در بوحالده ایجاب  
واقضا ایتمدیکه وقتک تعینندن ماعداتر تیبیات سائرهنک  
اجراسی میرالای بکه زاجعدر .

( ۲ ) هر سنه اجرا اولنه جق آتش تعلیمی و نشان  
انداختی ایچون اعطا و صرف قلنه جق مانوره خرطوجیله  
جبخانه نک یوک آمر حضورنده اعیان ایچون انداخت  
ایدبله جک مر میات قسیمندن ماعداسنی میرالای بک بلوک  
وظایورلره ایجاب و مناسبنه کوره تقسیم ایدر .  
آتشلی تعلیم و نشان انداختنک دخی سائر تعلیمیری مثلاً  
بلوکلرجه حسن اجراسی بلوک قوماندانلرینک باشلوجه  
وظیفه لرندندر . بلوک قوماندانی تعلیملرک اصل و برنجی  
معلمی اولدیغندن صرف قلنه جق ججهاته قسم اعظمه نک  
قوماندان مومی الیه طرفندن تقسیم و صرف ایتدیلمسی  
لازمکلور . طایور قوماندانلری بلوکلرک ترتیبات و حرکاته  
نظارت ایدرلر .

برسیار طویجی بلوکنه آتش تعلیمی و نشان انداختی ایچون  
ویرلسی لازمکلان آتملرک مقدارلری :

( ۹ )

آتش تعلیمی ایچون ایجاب ایدہ جک خرطوجک مقصداری  
بہر طوپہ ۴۰

نیچ نیچ نیچ نیچ

(۱) بلوک در در طوبلی اولدیغی حالده برکون  
ظرفنده افرادہ مخصوص درس انداختی ۱۶ ۰۰ ۰۰ ۱۶

(۲) بلوک در در طوبلہ برکون ظرفندہ  
طاقیم ضابطلرینہ مخصوص درس انداختی ۳۲ ۰۰ ۱۲ ۲۰

(۳) الٹی طوبیدن عبارت اولدیغی حالده بلوکلک  
محاربہ ترتیبی اوزرہ برکون ظرفندہ انداختی ۶۰ ۱۲ ۱۸ ۳۰

(۴) بلوکلر التیشیر طوبلہ اولدقلری حالده  
برکون ظرفندہ طابورلہ محاربہ ترتیبی  
اوزرہ انداخت

۳۶ ۰۰ ۱۲ ۲۴  
۱۴۴ ۱۲ ۴۲ ۹۰

( ۵ ) بلوکلر التیشیر طوبلہ اولہرق عموم  
طوپچی مفتشی ویاخود دیگر برمفتش  
بولندیغی حالده

مشار الیہک حضورندہ امتحان انداختی  
۳۶ ۰۰ ۱۲ ۲۴  
۱۸۰ ۱۲ ۵۴ ۱۰۴

( ۱۰ )

( ۳ ) نشان انداختی زمانده ممکن اوله ییلدیکی قد  
ظوپلر ایله برابر جبخانه عربهلرینی دخی بولندیره رف  
مذکور عربهلره جبخانه وضعی و مذکور عربهلردن بلوک  
جبخانه ویرمک اصولنی اوکرممکه دقت اولملیدر .

( ۴ ) میرالایک نشان انداختی ایچون انتخاب ایتش  
اولدیغی کون و ساعتلری وقت و زمانیه طابور قوماندانلرینه  
خبر و معلومات ویرر . بونک اوزرینه هر باوک قوماندانی  
کندیسنه عائد ترتیباتی اجرا ایدوب طابور قوماندانه خبر  
ویرر . و طابور قوماندانی دخی باوکلر کویرمش اولدقلری  
• معلوماتی میرالای بکه خبر و یروب و میر مومی الیه دخی  
ترتیبات واقعه نیکدیگرینی مانع اولمالرینی تدقیق ایدز .

( ۵ ) نشان انداختند . قولایله جق هدفلر مر میاتک  
تأثیرلرینی کورمک و ارتفاع و یا کرتیه یی طبقی محاربده  
اولدیغی کبی تصحیح ایده یلمک ممکن اوله ییله جک وجهله  
اولملیدر . • بونک ایچون هدفلرک دائما تحتدن یاپیلمسی  
لازم کلمز . اغاجلق و استحکام و سپرل آرقه لرند، و حندقلرده  
بولنان هدفلره دخی انداخت ایدیلور .

هدف‌ر تقدیر مختلف و متنوع اولور سه اول قدر فائده‌لی  
 اوله جغندن اراضی اوزرنده ممکن اوله بیلدیگی قدر عوارض  
 و موانع تشکیل و ترتیب اولنلیدر اگر ایشه یرامیه جق  
 قونداقلی طوب و عربله موجود ایسه بوناری هدف اتخاذ  
 ایتلیدر . تحتہ دن معمول هدف اوزرینه انداخت ایدلیدیکی  
 حالده نائیرات واقعہ یه زمین اوزرنده باقیلوب ایجاب ایدن  
 رسملر دخی او یولده یاپیلور و زمین اوزرینه انداخت  
 ایدیلان شرانلارده دخی نائیرات بعد وار تفاع شکسته  
 باقیله رق تقدیر ایدیلور .

مر میساک نائیراتی قولایقله ولایقیله کورمک ایچون  
 تحتہ دن معمول هدف‌ر دخی لازمدر .

نشان انداختند، قولانیله جق تحتہ هدف‌رک بتون الایلرک  
 انداخت نائیرلرینی متنایسه ایتک ایچون بر اولجی اوزره  
 یاپیلملری ایجاب ایدر .

{ ا } تجر به نشان تحه سی : بش متره مربعی اوله جقدز

{ ب } آوجی نشان تحه لری

( ۱۲ )

بهرينك ارتفاعى ۱,۸۰ واكى ۰,۵۰ وارالقرى ۲ متره  
اولق اوزره ترتيب ايديلان تحتلردن عبارتدر .

اشبو آوجى تحتلرينك ارقه لرند، و ۱۰۰ متره اوزاقده  
۵ متره طول و ۱,۸۰ ارتفاعنده احتياط هدا فلر قونيله بيلور  
{ ح } پياده عسكرى كچي فرض اولنان نشان تحتلري

۱۲ متره طولنده ۱,۸۰ متره ارتفاعنده در .

مذكور تحتلر طوبراق رنگنه بويانمش اولوب و اوزرلرينه  
هدف نقطه و چيركيلي اوليه جقدر .

{ ز } طوب نشان تحتلري ۱۵ متره اراق بعديله ترتيب

ايداش ايبكى نشان تحتلر سندن عبارت اولوب او كده طوب

فرض اولنانلرك ارتفاعلري ۱,۸۰ متره در ۰ ۷,۵ متره

بونلرك ارقه لرند، طوب اراق يرينه دخی ۱,۸۰ متره عرض

وارتفاعنده ديكر تحتلر ديكيلور . و ممكن اولور ايسه

بو تحتلرك اوزرلرينه طوب و طوبالغك رسملري يالليلدر .

مراد و مقاصد مخصوصه يه مبنى المذكور ابعاددن فرقلى

ابعادده هدف ياپلمسى الابلرك رايلىرينه محولدر .

اشبو ب، ح، د ذكر اولنان نشان تحتلرينى بعضا يار مقدار

( ۱۳ )

وياخود بتون بتون برمانعك ارقه سنه صافليه رق وطبيعي  
مانع بولنديغي حالده اعمال ايديله رك بوصوتنرايله ستراولنش  
هدفلر اوزرلرينه دخي انداخت اجرا ايتليدر .

( ۶ ) هدفلك يانلرنده مرمياتك تأثيراتني كورمك  
وقيد ايتك ايچون لازمكلان آدملك تعييني وبوكا دائر  
ترتيبات سائرتهك اجراسي طابورله هانددر .

هر بلوك انداخت تأثيراتنه دائر راپورط وجدولر تنظيم  
ايدجكدر . واشبو جدوللردن مؤخرأ تأثيرات عموميه  
اكلاشيلور امتحان نشان انداختني كوزتلك ايچون بيوك  
آمر طرفندن مخصوصاً مأمور تعيين ايديلور .

واشبو امتحانده حصوله كلان تأثيرات ايله بلوكلك تنظيم  
ايتمش اولدقلري جدوللرده محررتأثيرات فارشولشد يزيلورسه  
حقيقت حال ميدانه چيقار .

( ۷ ) نشان انداختي اشاعيده بيان اوانان صره ايله

اجرا اولنور :

بطريه لر دردر طوپله

{ | } افراده مخصوص درس انداختي

انداختنک برنجی کونده یقین مسافه لده تیر به نشان تحتہ سی  
اوز رینہ انداخت اولنہ رق پرہق کر تہ ایله یان کر تہ نک  
تبدیلندہ مرمیاتک یان وار تفاعنه اولان اصابتلرینسک دخی  
اکا تابع اولہ رق همان دکشدکلرینی افراد وخصه و صیلہ  
کوچک ضابطانہ اکلاتق لازمدرہ ککوپ باشندہ بولناتلرک  
مذکور اصابت نقطہ لرینی کورملری ایچون ہر انداختنک  
عقبیندہ برصریغہ مریوط سیاه برمدور لوحہ ایله مرمیاتک  
تحتہ اوزرنندہ کی محل اصابتلری کوستریلورہ  
و بوندن ماعدا خرط وچلرک وزن و حاللرنجہ ایلریدہ  
بالضرور وقوعی محتمل حالاتہ مشابہ اولیق اوزرہ  
قصان و رطوبتلی و توزلی خرطوچلر ایله دخی انداخت  
ایدیلہرک بونلرک ایراث ایدہ جکلری تأثیرات مضر، و بونلر  
ایله برابر طوب خدماتنک اصوللرینہ غیر موافق صور تہ  
اجر الزندن و تکرارکلردن بر یسنک منخط بولنمسندن  
وقوع بولہ حق قتالقلرنفہیم وارانہ قلملیدر  
ووشراپنل انداختندہ دخی شرانک دانہ دن و تأثیراتنک  
دانہ تأثیراتسندن فرقلری و بونکله برابر طوبہ ویریلان

ارتفاع تبدیل ایدیلوب طیه ثانیه سته طوقونلیدیغی حالده  
 یالکز ارتفاع شکستک دکسیدیگی و بالعکس ارتفاع نابت  
 براقیله رق طیه نك مدت احتراقی تبدیل اولنور ایسه کرک بعد  
 شکست و کرکسه ارتفاع شکستک ایکسینک بردن تبدل  
 ایندیگی اکلا دلمیدر.

{ ب } طاق ضابطلرینه مخصوص درس انداختی :

بلوکلر دردر طوبله

بو انداخت طاق ضابطلرینه مخصوصدر .

انداختک اینجی کوننده هر بر طوپه بر طاق ضابطی  
 دردنجی طوپه دخی احتیاط ضابط بو لنیدیغی حالده  
 طوب چاوشلرندن بر مناسی قومانده و مرباتک تأثیراته  
 دقت ایدرک لازمکلان تصحیحاتی کندی کندیلرینه اجرا  
 ایدرلر . مذکور انداختک اجرایی ایچون بلوک قوماندانی  
 تخمین ایلمش اولدیغی مسافده، طوپلری هدفه قارشو  
 ایتدیردر و قوماندان مذکورک آتش قومانده سیله انداخته  
 باشنور . پرمق کرته وسائر حقهنده برطوپده بولسان  
 معلوماتی دیگر طوب خبر الملمیدر .



بوندن صکره انداخت اصولنک تطبیق و اجرایی طویلری  
قوماندا ایدنلره براغیلور .

بلوکلک آتشی بر باشند دیگر باشه طوغری آغر آتشله اجرا  
اولنور . بووجهله برقاج دفعه صر سبله انداخت تکرر  
ایتد کدن صکره آتش کسدر یلور .

و نشان تحته سی یاننده تأثیرات واقعیه یی قید ایتکه مأمور  
اولنلر تنظیم و املا ایتد کلری جدولی بطریقه به کتور لر  
و طاق ضابطلریله سائر طوبه قوماندا ایدنلرک انداخت اثناسنده  
اجرا ایتش اولد قلری تصحیحات قیدلری مر میاتک تأثیرات  
حقیقه لریله تطبیق و مقایسه ایدیلوب بوآنده بطریقه  
قوماندانی طرفدن ضابطان مومی الیهه درس اخطارات  
لازمه ویر یلور . هدفده بولنوب مر میاتک تأثیراتی  
قید ایتکه مأمور اولنلرک وظیفه لرینی تسهیل ایچون هدفک  
برقاجوز متره ایلر وسنده و کیر وسنده واقع مسافه ارالق  
قازقلریله یکر می بشر متره به تقسیم ایدلش اولمیدر .  
هر حالده مر میاتک تأثیرلری طوغری کور یله ییلوب  
تصحیحات مقتضیه نک الک فائده لی وجهله اجرا سنده ملکه

و مهارت تامه استحصانه تمامیه غیرت و اهتمام اولمیدر .  
 مذکور انداخت ممکن اوله یلیدی قدر مسافت مختلفه ده  
 و کونش و کولکده ، بولنان هدفله اوزر رینه و مختلف  
 مرباطله اجرا قلیمیدر .

اشبوانداختد ، هدف پیاده عسکری کی فرض اولانان  
 نشان تحتلیدر .

( ۶ ) بلوکلرک محاربه اصولی اوزره انداختلری :

بلوکلر التیشر طوپله

اوجنجی کونده اجرا اولسه جق اشبوانداختک اصول  
 اجرایی تمامیه محاربه ده و دشمن قارشوسنده وقوع  
 بوله جخی وجهله اولسی و بلوکلر حرکاتک دخی  
 تعلیمانه موافق اوله رق اجرایی و تصحیحات و تعدیلات  
 ایجابیه نک دخی انداخت اصولی موجبیه یا بله سی لازمدر  
 طاقترلله باشلی باشنه اوله رق محاربه اصولی اوزره انداخت  
 اجرا اولمیه جقدرد . بوانداخته دخی هدف پیاده  
 عسکری کی فرض اولنان نشان تحتلیدر .

( ۷ ) طابورک محاربه اصولی اوزره انداختلری :

### بلوکار التیسر طو لہ

طابور ایله انداخت خصوصی اولہرق طابور قوماندانا  
 اولہ کورمش اولدیغی خطاری تصحیح ایتسی و بعض  
 افکارک تطبیقات و اجراسی و خصوصیات مذکورہ جعلرنا  
 تنبیہات لازمہ نک ویرلمسی چون اجرا اولنور و بونکله برا  
 بلوکارک حرب موقعلری انتخابی و مع مافیہ بلوکار ای  
 بیدری و اصولیہ حربہ باشلانمسی و اخاصل نکمیل بلوکار  
 آتسارینک برهدف اوزرہ توحیدی مقصدلری دخی تطبیق  
 ایدیلور . آتسارک توحیدندہ برقاج بطریہ نک برد  
 آتساری اناسندہ هر بطریہ مرمیاتنک بآثیرلری کورما  
 خصوصنک نفدر صعو بتلی اولدیغی و بآثیرات مذکورہ نہ  
 کوریلہ بلمسی چون اک قولای چارہ نک ندن عبارت بولندیغ  
 واشبو خصوصلردہ طبور قومانداننک بلوکلری حرب  
 موقعنه کتوروب تعینہ ایتسی کافی اولہ میوب مذکور بلوکار  
 آتسارینک تنظیم و تحویلی کیفیتلرینک دائماً کندی اند  
 بولنمسی لازم ایدوکی بالفعل اجرا ایدیلور .  
 طابور ایله اجرا اولہ حق اشبو انداخت ایچون هدفلر

عددی بلوکلرک نسبتده زیاده اولمیدر . و بوزیاده لک هدفلرک جبهه جه کفایتی دیمک اولوب درینلک خصوصی ارانلیه جقدرد . بوانداخته حاصل اولان تأثیرات عمومیله بلوکلره عائددر .

( ه ) عوم طویچی مقستی یاخود بر دیگر مقتش بولندیخی حالده منسار الیهک حضورنده امتحان انداختی :

بلوکلرک التیشر طولله

ما، کو ، امتحان انداختی سنده بر کره منسار الیه مقتساردن بریسی حضورنده اجرا ایدیلوب بو انداخته مخصوص اولان مر میلرک جمله سی بر کونده آیلور . بونده دخی هدف پیاده عسکری کبی فرض اولنان نسان تحتلری اولوب مذکور هدفلرک موقعلری اولکی انداخت محللرندن تبدیل ایدلمش و مخصوصا حاضر لشم اولمیدر .

( ۸ ) محاربه انداختلرینک طبعی و حقیقتاً دشمن قارشوسنده اوله جنی و جمله اجراری الزم ایدوکی بالاده ذکر اولنمشدر .

( ۲۰ )

هر حالده نشان انداختلرنده الك زياده تأثيرات وقوعیچون  
وسائط تسهیلیه ارا نلجما ملیدر .

چونكه صكره محارب به زمانده دشمن فارشوسنده استحصا  
اولنه جق تأثيراته بر میزان ومقیاس اوله جفی یرده  
الدانلمش اولور .

ممکن اوله یلیدیکی قدر حرب زمانده انتخابی مجبوری اولان  
هدفلردن دها کوچ هدفلر ترتیب وانتخاب اولنملیدر .

اراضینك حالندن حاصل اوله جق فوائدك تطبیق  
واستحصالی ازمدردر . هر زمان آچیق ودوز اراضیده  
انداخت اجرایی خصوصی عساکرك ملكه ومهارت  
اكتساب ایتلری ایچون مساعد دكلدر .

بناء علیه كرك طوب و كركسه هدفلری زمین عارضه لريله ستر  
ایتمك لازم اولدیغندن عوارض وموانع طبیعیه بولنه مدیغی  
تقدیرده اعمالی یيله ایجاب ایدر .

نشان انداختلرنده اعمال واستعمال اولنه جق هدفلر  
( ۳۰ ) ده ذكر اولنمشدر .

طوبیچیلر ملكه ومهارت لازمه یی اكتساب ایتدكلرندن صكره

مخصوصی اوله رق بالواسطه بغتة ظهور ایتدیریلان  
وحرکت اوزره بولندیریلان هدف لر اوزرلرینه دخی انداخت  
اجراسی فائده لیدر .

اراضیده واقع چقورلق و خندق و سدله و اورمان  
کنارلرینه و آوجی خندق لرینه و طوب سپرلرینه و استحکامات  
خفیه اوزرلرینه لایقيله انداخت اجراسی الزمدر .

نشان انداخته نظارت ایدن آمری هدف لری و ترتیباتی عساکرک  
پیدر بی اکتساب ایتدک لری اهلیت و معلوماته کوره و دائماً  
قولایدن کوجه کچمک قاعده لرینه توفیقاً تعیین و انتخاب ایدر  
نشان انداختی زماننده انداخت اصولی و قواعدینک  
کافه سنک حرفیاً تطبیق و اجراسی هوسنه کیتک خطا لیدر .

( ۹ ) محارب به زماننده بعضاً اوزاق مسافه لره

انداخت ایتک ایجاب ایتدیکندن نشان انداختلرنده دخی  
بعض کره مخصوصی اوله رق اوزاق مسافه لره انداخت  
اجراسی لازمدر .

بومثال اوزاق مسافه لره اوکر نیلان معلوماتک یقینلر ایچون  
فائده سی اولور .

نسان انداختنده كرك ضابطان و كركسه عساكر ك عملیاتك  
اولندن نهایتنه قدر دائمی و متساوی غیرت و دقت و هوسده  
بولندیرلملری خصـوصـلرندہ بیوک آمرلك همتلری صرف  
اولمایدیر . بو باده هر ضابطك كدی رتبه و وظیفه سی  
نسبتندہ انداختاردن حرب و سفره متعلق هر كونا منافع  
و نایجك استحصـالـیـچون بهمہ حال غیرت نامہ ده بولمسی  
اهم و ازہدر .

نسان انداختی اجر اسندہ هر ضابطك تصاف ابتداكری  
وقایع لازمه بی و خصـوصـیلہ او كرنش اولدیغی نظریات  
خلافتندہ ظهور ایدن حالاتی دیگرلرینك دخی آگاه اولملریچون  
طابورجه طویلہ جق یومیه انداخت و قوعانی ژ و رنالرینه  
قید ایتدیرلمسی لازمدر .

انداخت نهایتندہ طابور و یا الای قوماند نلری طرفلرندن  
جمله ضابطان برارایه جلب و جمع ایدیلرلك حاصل اولان  
تأثیرات و نتایجـد دائر مذاکره و مداولہ 'فكار ایدلمسی  
و تنبیهات و ایضاحات مقتضیه و مناسبه و یرلمسی  
ایجاب ایدر .

## نشان انداختنه داتر تعلیمات

### نشان انداختی میدانی حاضر لمق

نشان انداختی ایچون لازم اولان نشان تحتہ لریك كراستہ لرینی  
وسائر ادوات مقتضیه سنی عملیات تہایتہ قدر تسلیم المق  
وحفظ ونظارت ایتك ایچون الای طرفندن بر قول اغاسی  
بر یاخود ایکی ملازم ودرت چاوش ویکرمی قدر وایجابہ  
کوره دها زیادہ نفر اتلہ الایك مر القوز لرندن عبات اولمق  
اوزرہ مأمورین تعین قلنور لر .

مذکور مأمور لك وظیفہ لری :

( ۱ ) تسلیم اونان اشیاء و ادوات سائرہ نك حفظ لری

ایچون ایجاب ایدن محل و جادر لك حاضر لنسی .

( ۲ ) نشان اندختی اجرا اولنہ جق اراضیدہ حرکاتی

مانع اولہ جق درجہ دہ موانع و عواض وارسہ انلری تسویہ



( ۲۴ )

واملا وجوارده طوپلرك مرورلرینی مانع اوله جق یوللری  
تعمیر ایتک.

( ۳ ) نشان تحتلری ایچون ۳ متره طولنده ۱,۸۰ متره  
ارتفاعنده پارچه لک و ایجاب ایدرسه طوپ نشان تحتلرینک  
وساژ هدفلرك احضارلری.

( ۴ ) نشان تحتلرینک ایجاب ایدن محللرده رکز اولملری  
وترتیباته کورده هدفلرك بتون بتون یا خود قسماً ستر اولملری  
( ۵ ) برکونک انداختنده پارچه لیمش اولان نشان  
تحتلرینک صکره کی کون ایچون قوللانیه بیله جک و جهله  
تعمیر و تکراراً احضارلری.

نشان انداختنده قوللانیه جک جبخانه نك اخذ و حفظی  
ایچون تعیین اولنه جق مأمورلر :

نشان انداختنده قوللانیه جق جبخانه بی الق و ایجاب ایدن  
جبخانه و مفازده و جادر مثللو محللرده حفظ و قایه ایتک  
و بهر کون بلوکلرك انداخت ایده جکلری آملری و یرمک  
اوز ره بر یا خود ایکی ملازم و بلوکلرك جبخانه جیلرندن  
و ایجابی قدر نفراتدن مرکب آیروجه مأمورلر تعیین اولنور.

( ۶ ) هر بلوك كندى انداخت ايده جي مرميات  
وخرطوچلرى كندى ضابطلرى تحت نظارتنده اوله رق  
املاوا حضار ايدر .

الايك آلمش اولديغى عموم مرمياتى وزن ايتديره رك  
ممکن مرتبه برقاج قسمه آيرمق وهر بلوكه ثقلنلرى بريرينه  
اك يقين اولنلرى ويرلك خصوصنه دقت اولمليدر .

جېخانه نظارتنده بولنان ضابطانك دانه لك ميل وطيّه  
دليكلرينى لايقيله معايينه و تظهير ايتديرملرى لازمدر .  
قضاو قنالىق وقوعنه ميدان ويرلماك ايچون جېخانه ايشلرنده  
استخدام اولنه جق افراده بركون اول يياجقلرى ايشلرى  
تعريف ايتك و درس ويرمك دخى لارمدر .

---

## ﴿ ذیل ﴾

نشان انداختند، قوللانیله جق اشارت بیراقلرینک ترتیباتی

هدفده وبلو کده بوانه جق نشان بیراقلری

( ۱ ) هدفده برنفر بیراقله .

( ۲ ) بلو کده برنفر بیراقله .

برقاچ بلوک بروقتده مختلف استقامت وهدفلر اوزرلرینه

انداخت اید، جک اولورلرایسه ایجاب ایدن بیراقلر بلوکلر

وهدفلرده بولنه جقلردر . مذکور بیراقلر قرمزى

و ۱,۵ متره طولنده و ۱ متره عرضنده، اوله جقلردر .

(۱) ده هدفده بوانه جغی بیان اولنان بیراق قالدیریلورایسه

( آتش کس ) دیمکدر .

بواشارت کورندیکی کبی بلو کده، طولی بولنان طوپلرک

مقالی اوآنده آچلمیدر . مذکور بیراق اشاغی بره آلورایسه

ظوپلری طولدیرمق وانداخت ایتک ایچوندر . (۲) ده  
پیان اولسان بیراق طولدیر بور یسی اشارتیه برابر  
قالدیریلورسه آتسه باشلنه جق دیمکدر .

وبلوک انداخته دوام ایتدیکی مدتیجه قالدیرلمش بولنه جقدیر .  
مذکور قالدیرلمش بیراغی بره ایندیرمک ( آتش کس )  
دیمک اولوب بونکله برابر آتش کس بور یسی دخی  
چالدیریلور . مذکور بیراقلر هر ایکی طرفدن قولایلقله  
وآچیق کور یله ییله جک وجهله مناسب محملره رکز  
اولنمیدرلر . فقط دومانلی وسیسلی هوارده واوزاق  
هدفلرده ویاخود هدف برمانعله ستر اولنش اولوب  
اشارتجیلرک موقعی کور یله مدیکی حاللرده هر ایکی طرفک  
کور یله جکری وجهله متوسط اشارت بیراقلر بیک  
علاوه سی لازمدر .

اشبو متوسط بیراقلر کرک بلوکدن وکرکسه هدفدن  
کوستر یلان اشارتلی تکرار ایدرلر .



قلعه طوپچيلرينك نشان انداختى

---

## قعه طوپچیلرینک بهر سنه اجرا ابدہ جکری نشان انداختی اصولی

( ۱ ) قلاع خاقانیہ دہ بولتان طوپچی نفراتی منسوب اولدقلری قلعه دروننده بولتان هر نوع طوپ وهاون تعلیملرینی حقیلہ تحصیل ایلدکلرندن صکره هر قلعه طوپچی یلوکلری زیرده بیان وتحریر اولتان اصوله توفیقاً حرکت ایدہ جکلردر .

( ۲ ) قلعه سکر دملری اوزرلرندہ بولتان طوبلرک هجومه قارشو تجهیز قلمسی واسکی مزغاللرک تعمیریلہ مجددأ کشاد اولنه جق مزغاللرک آچمللری وقلعه نك برضلعندن دیگر ضلعنه وخارج استحکامه سرعتله طوپ نقلیلہ تحدید محللری وطوپ دوشمه لرینک انشاسی

وقونداقدن طوپ اينديرمك و بنديرمك و تكرلك دكشديرمك و بونلره مماثل دهاسائر لازم كلان مانوره فورس اجراسى خصوصلى افراد عسكريه يه ارائه و تعليم اينديريله جكدرد .  
( ۳ ) هر قلعه طوپچى بلوكلرى نفراتنه نشان تعليملرنده

لازم كلان خرطوچلرك بغلمسى و جنسنه كسوره انداخت اولنه جق طوپلرك نقدار بار و تاييله انداختى اقتضا ايده جكى لايقيه درس و يريلوب اثنائى تعليمده دخى تعريف اولنه جقدر .  
قلعه و جبخنه نظام نامه سيله تعليماتنده ذكر و بيان اولغان ماددر دخى هفته دهر و يا ايكي كون ضابطانه درس و يريلوب ضابطان مومى الهيم دخى تحت قوماندلرند ، بولنان چاوشلره و زنومنده عساكره و چاوشلر دخى ايجاب ايدن قسملر ينى نفراتنه تعليم و تفهيم ايله جكلر در . كوندوز و كيجه بغه طوپ باشنه بوريسى چ لدير يلوب صوت حر كترلر دخى كندورينه تعريف و تلقين اولنه جقدر .

( ۴ ) قلاع خاقانيه ده بولند جق ججه طوپچى نفراتن آتسه آلسديرمق ايچون اولاقره دتيا و فونيه ايله بعده مرميسز اوله رق اوفاق چايد ، بولنان طوپلر ايله آتشي



تعلیم ایتدیریله جکدر . مذکور انداختده ضابطان  
دقت ایدرک باروت غازینک کرک طوپلره و کرکسه قاری  
اوزرلرینه اولان تضییق و تأثیرلری لایقینه تعریف قلملیدر  
( ۵ ) قلاع خاقانیه ده بولمان طوپچی عساکری و اکثریا

عجمی افراد محاصره اصولی تحصیل ایتک اور ره ایجاب  
ایدن محاصره طایبه لرینی یاییق ایچسون لازمکلان دمت  
وسپت و تفرعات و مشتملات سائر هسی درس مثلاً و هر بر  
طوپچی افرادینه ارأه ایله الی دمت و درت طایبه سپتیه  
ایکی استحکام سپتی و بر چیت و اون ایکی باغ و قرق سکر  
دمت قازیغی و او توز الی سپت قازیغی اعمال ایتدیریله رک  
تدریس قلمسی و بوندن ماعدامکن اولدیغی حالدهر طابورک  
بدر طوپلی ایکی بطریه ایچسون ایجاب ایدن سپت و دمت  
وسائر ادواتی تدارک و اخضار ایتسی لازمدر

مذکور ایکی طایبه رک اعمالنده نصف عملیاتی عجمی افراد و یکی  
و خواوشانه درس مقامنده کوندوز و نصف دیگر دخی  
کیجه یاپدیرملیدر

اگر قلعه طوپ بچیلر سک اقامت ایتدکری محالدر ده سپت و چیت

ودمت وسائر اخشاب مالزمنه نك تداركى ممكن اوله من ايسه  
سولرى چيم ويا كر پيچله اكسا ايدرك نينه طاييه لر ياپديرلمليدر  
مذكور طاييه لر دن بر يسي انداخت اولنه جق طو پلر  
وضع اولنق وديكرى دخى هدف اتخا ذ قلمق اوزره ايجاب  
ايدن مسافه ده ترتيب و اعمال ايتديرلمليدر .

انداخته قولانيله جق سائر آلات ناريه آجيق ميسه انده  
دوشمه لر اوزرينه وضع و انداخت اولنه ييلور لر .

( ۶ ) برقلعه طوپچى بلوكنك نشان انداختى حقنده  
برسيار طوپچى بلوكنى ايچون بيان اولنان اصول وقواعدك  
ايجاب ايدن ومناسبت الانلرى جاريدر .

برقلعه طوپچى بلوكنك بهر سنه اجرا ايدنه چكى نشان انداختى  
اشاغيكى صره ايله اجرا اولور :

( | ) چاوشلره ونفراته مخصوص درس انداختى

( ب ) طاق ضابطلرينه مخصوص دوس انداختى

مذكور ضابطانه مخصوص انداخت اشاغيده بيان اولنان  
ترتيب اوزره در .

( ۳۴ )

(۱) طوغری یعنی (دیرکت) انداختی { کرک دانه و کرکسه

(۲) حائللی یعنی (این دیرکت) انداختی { شر اپنل ایله

(۳) هاون انداختی

خبره و سائر مریمات ایله انداخت اولنور .

( ۴ ) کیجه انداختی .

( ج ) محاربه اصولی اوزره انداخت

بودخی اشاغیده بیان اولنن ترتیب اوزره اجرا اولنور

(۱) طوغری یعنی (دیرکت) انداختی { کرک دانه و کرکسه

(۲) حائللی یعنی (این دیرکت) انداختی { شر اپنل ایله

( ۳ ) هاون انداختی

خبره و سائر مریماتله انداخت اولنور

( ۵ ) امتحان انداختی

( | ) ده جاوشلر و نفراته مخصوص درس انداختی ایچون

درت خفیف طوط یعنی ۴ طقوز سانتیمتره لک یا خوداون ایکی

سانتیمتره لک و یا خودایک سندن ایکیشر طوط آچیق میدانده

دوشمه اوزرینه وضع اولنور . یقین مسافه ده و تبحر به

نشان تحتلری اوزرینه انداخت اجرا اولنور .

مذکور طو بنزه هپسندن اول عجمن نفرات تقسیم اولنور  
 بوانداخته اجرا اولنه جق اصول ودقت اولنسی  
 لازمکلان خصوصات سبار طو بچو بلوکاری حقننده کی  
 قواعدک عینبدر .

محله به زمانده کرك ذلعه لره و كركسه محاصر لرده قلعه  
 طوپچی جاوشلرینك اكثر یا بردن زیاده طوپلره قوماند،  
 ایتلرینه مجوریت حاصل اولدیغندن مذکور جاوشلرك  
 وقوف و مملوماتلری دخی متصدی ایفا ایدیه یله جك  
 بر درجه به یتشدر لمیلدر .

مذکور جاوشلره ابو و فنا نمان المقدن حاصل اوله جق  
 تأثیرات و مضرات وار تغایع و یان كركه لرك اصولی موجبجه  
 فائده لی صو رتده تصحیحاتی و انواع مر قباتك قاعده  
 وجهله استعماللری و قاراك و غاز خلقه لرینك و پافه لرك  
 اصول استعماللری ، انلرده كور یله حك و ظهور ایدیه جك  
 مانع لر و بومثلا و موانع ظهور رند نه کپی جار لر ایله دفع  
 و بر طرف ایدلسی ایجاب ایدیه جکی حق لرنده وقت و زمان یله  
 لایه له درسی ویر لمیلدر

( ب ) طاق ضابطه طریقه مخصوص درس انداختی  
طوغری یعنی دیرکت انداختی اجرایی .

بالاده بیان اولنان طایفه اعمال اولدیغی حالده مذکور  
طایفه در در طوب وضعی و بوندن ماعدا مختلف  
مسافله انداخت اجرا سیچون آچیقده دوشمه ل اوزر لینه  
طوب وضع اولنسی ایجاب ایدر اگر بر طابورک بلوکلری  
بریده بولنور لایسه برنجی بلوک طقوز سائیمتره لك ایکنجی  
بلوک اون ایکی سائیمتره لك و اوچنجی بلوک دخی اون بش  
سائیمتره لك اوزون وقیصه طوبلرو بر یرده یالکز بر بلوک  
بولنور سه مختلف چانده بولنان مذکور طوبلرک هبسندن  
استعمال ایدیلرک انداخت اجرا اولنور .

مذکور طوبلر ایله هدف اتخاذ اولنان بطریقه اوزرینه دانه  
ایله انداخت اجرا اولدیغی زمان هدف بطریقه سی دروننده  
بولندیغی فرض اولنان طوبلرک آغز لری مقامنده اولق  
اوزره مدور نسان تحتلری وضع و ترتیب اولنلیدر .

سرا بل انداختنده دخی هدف بطریقه سنده طوب وغره  
نفراتی مقاملرنده مخصوصاً نشان تحتلری ترتیب ایدیلرک  
یا خود بر مناسب محله پیاده مقامنده نشان تحتلری رکن

نوب آلك او زرينه انداخت اجرا اولنه جقدر .  
 ب وضعی و هدفی اتخاذی ایچون لازم اولان طایفه لر  
 له مدیعی حالدده انداخت اولنه جق طوپلر میداند  
 شملر اوزر لرینه قونیلوب هدف لر دخی تحته دن اعمال  
 تیب اولورلر . مذکور نشان تحته لری اون الی  
 ، طولنده و سپر ارتفاعنده اولق و اوزرنده اوچ مزغال  
 ری ترسیم اولوب و ثمر مزغال رسمك او رته سنه طوپ  
 ی دخی رسم ایدیلر لك حاضرلور .

لالی یعنی این دیركت انداختی یالكر قونیر ردوت  
 سپری استبار دیواری مقامنده تحته دن ترتیبات  
 بالات قابل اوله یلدیکی و یا خود ترتیبات مذکوره یینه  
 یلقله قوللانیله ییله جك و سائط موجود ایدوکی وقتده  
 اولور . بو مثللاو انداختلرده قولایدن کوجه کچه رك  
 خته آشدیرلمیدر .

و این دیركت انداختك اجراسی ایچون بولنیله جق مسافه  
 ییله هدف اوه سنده بوانان حائلت ارتفاعی و مذکور  
 ك هدفی لان بعدی معلوم ایکن معلومات مذکوره

واسطه ایلله زاویه سقوط بالحساب بولنملی وبعده اشوبو بانان  
زاویه سقوطه کوره مخصوصاً تنظیم اولنش این دیرکت  
انداخت جدوللرندن مختلف باروت قلمیزی آلملیدر لر :

هاون انداختی ایچون دخی بری وسط و دیگر ییوک چاپده  
اولق اوزره ایکی هاون قولانیوب یاسپارار قسند ویا خود  
میدانده دوشمده اوزرینه وضع اولور لر .

وخبر ایلله انداخت جراوا نور منده کیر هاونلر ایلله یا هدف  
طایفه سی اوزرینه ویا خود زمینده ایجاب ایدن مسافه ده  
بربری ایچنده ضلع اصغر لری نسان خطنه عمود اوله رق  
بیوک مسطیلک ضلع اصغر لری الی و کوچکنک یکر می

وضلع اطولاری یوز ایلله الی آدیندن عبارت اوله رق بربری  
ایچنده ایکی مسطیل ترسیم اولنوب بونلرک کرک بیوکینک  
و کرکس کوچکنک ضلع اصغر لری هدفک ایلری سنده  
و کبری سنده عادی اوفق خندقلر ایلله اشارت ایدیلوب  
وطور افتری خندقک کتار بر بویه آتیلور .

۴۴ قبلاک یا خود دها بیوک چاپده قوال هاونلر بولنور سه  
بونلر ایلله یقین مسافه له محاصر لک عمل ایلر اجر ایدن

ودیزچوکش ویاخود ایاقده، بولنان عمله سی مقامنده تحته - ن  
ترتیب اولنان هدفله بشرو وقلوچقه یعنی کوچك دانه لری  
انداخت اولنور . کیمجه این انداخت اولنه جق طوبلرک  
تکرلک و قوندافلرینک دوشمه اوزرنده وضه - هیلری  
واسطه سیمبله انداخت استقامتی اولدن اصول موجنبجه  
کوندزدن اشارت ایدیلوب حاضر لنور .

یاخود مهتاب فشنگلری ویاخود مهتاب کله لری انداخت  
ایدیلرک انلرک ویر - جکلری ضیالیه او آند، دانه ایله عملو  
طوبلر ایله نشان الهرق انداخت ایدیلور .

هدف طایه سی اوزرینه شراپیل ایله انداخت مذکور  
هدف طایه سنک کیمجه اشناسنده تعمیر یله مشغول ودیزچوکش  
ویاخود ایاقده بولندیغی فرض اولنان عمله مقامنده ترتیب  
ایدیلان تحته هدفلر اوزرلرینه اجرا اولنور .

آیدنلق ویرمک ایچون مهتاب کله لری هاونله ویاخود  
آنک رینه مهتابلی هوائی فشنگلر آتیلور .

( ب ) ایله اراشه اولنان نشان انداختی قواعدینک عمومته

شمولی اولوق اوزره تذبیهات آیه ذکر اولنمشدر :



هر بر طوپه بر ضابط و يا خود ايجانبه كوره بر چاوش قوماند،  
ايدوب هر بر ترتيباتني دخی اجرا ايدر .

هدف طايه سندن ماعدا هدفلر ركز اولنش ايسه بلوك  
هماندانی هسانكي هدف اوزرينه انداخت اولنه جغنی  
و مسافه بي و آتسه باشلمق ايجون لازمكلان قوماندني ويرر .  
وبعض كره مسافه بي مخصوصاً خطائی اوله رق ويرر .

انداخت اصولك اجراسنه بلوك قوماندانی قارشيمه رق  
هر طوپه قوماند ايدن ضابط و يا خود چاوش كنديسي  
اجرا ايدر بر طوپك بولنديغی ارتفاع ويان كرته و سائر يي  
ديكر طوب خبر المامليدر . ارتفاع ويان كرته ك تبديلي  
ايجون وقت بولنه ييلمك اوزره طوبلرك صره سيله  
و آغرا آتسه انداخت اولنور . انداخت صره سيله برقاج كره  
تكرر ايتدكدن صكره بلوك قوماندانی آتش كسديروب  
هدفده بولنان و تأثيراتي قسيده مأمور اولنلردن راپورط  
كتيردوب طوبلره قوماند ايدنلرك صورت حركت  
و تصحيحلري تأثيرات واقعه ايله مقايسه ايديلهرك قصورلري  
و ارايسه يوزباشي طرفندن درس و اخطارات لازمه ويريلور

هدفده، تأثیراتی قیدایده جک مأمور لک هر بر آتمده هدفک  
 یانه کیتامک ایچون انداخت استقامتی هدفک ایلریسند،  
 وکریسند ۱۰۰ : ۲۰۰ متره قدر مسافه ۱۰ متره ارهلق  
 قازقلریله اشارت اولنور .

عمودأرکنز اولنان تحتہ معمول هدفلرک اوزرلرینه بر متره  
 ارهلقه یالکزه هدف یاند، بولمانلرک کندیر لرلندن کوره ییله  
 جکلری قالنقدده افقی ایکی چیرکی ایله اشارت اولنور .

### ( ح ) محاربه اصولی اوزره انداخت

بوانداخت بلوک قوماندانه مخصوص و وظیفه سیدر .  
 بوانداختی ممکن اوله ییلدیکی قدر حقیقته حرب زمانده،  
 اوله جغی وجهله اجرا ایتلیدر .

انداخت ایدیلرک طوبلر تعلیمنامه موجنبجه تام ضابطونفراتله  
 دونادیلور . خرطوچ و مرمی و سائر سفری ترتیبی  
 اوزره جبخانه لره وضع اولنور .

هدفلرده تأثیرات قیدی ایچون مأمور لر بولندیر ییله جقدره  
 انداختلر انداخت اصولی موجنبجه اجرا اولنورلر .  
 هدف طرفندن تأثیراته دائر اشارت و یرلیه جکلر

بولنردن ماعدا دقت اولنه جق خصوصات سيار  
طوپچيلرينك انداختلرنده جاري اولنلردر .

( ۵ ) عموم طوپچي مفتشي يا خود برديكر مفتش بولنديغي  
حاله مشار اليهك حضورند، امتحان انداختي :

اشبو امتحان انداختي مفتشله بولنده قلري حالد، اجرا  
ارلنوب و ( ح ) ده بيان اولنان محاربه اصولي اوزره  
انداختك عيئاً تكرارندن عبارتدر .

اكر برقلعه و ياطاييه ده . مطلوب اولان چاپده طوپلر بولنن  
ايسه موجود بولنانلر ايله بيان اولنان قاعده، يه ممكن مرتبه  
تطبيق ايديلهرك انداخت اجرا اولنلنلدر .

قلعه طوپچيلرينك بولنده قلري يرلده بولنان طوپلر قوال  
طوپلارندن عبارت ايسه اولامانوره، خر داوجيله آتشلي تعليم  
و بغده دردر طوپله كله و پشروه اسكي اصول اوزره  
انداخت اجرا اولانور به طوپه بشر عددمانوره خر طوجي  
ودردر كله و ايكيشر پشرو و يريلور .

هر برقلعه، طوپچي بلوكنك بهر سنه نشان انداختلرنده  
قوللانه جنفي آملرك مقدارلري

( ۴۳ )

ششخ نه طویلرله قوال هاو نلرایله

( ۱ ) چاوش و نیرانه  
 عدد عدد عدد عدد عدد عدد  
 مخصوص درس

انداخته در در طویلله ۱۶

( ۲ ) بلوک ضابطلرینه

مخصوص درس ۸ ۸ ۱۶

انداخته در در طویلله

دیرکت انداختی

این دیرکت انداختی ۸

بوانداخت  
 مناسبایی  
 طویلله اجرا  
 اولنور

هاون انداختی . ۲ ۸

کیجه لیس انداخت درت

متراب هوا فشنکی ۰ ۲ ۲ ۴ ۴ ۸

طویلله و بر

پولک چاپلی هاونله

اودخی انداخت ( ۳ ) محاربه اصولی

ایدیلور اوزره انداخت

دیرکت درت طویلله ۸ ۱۶

این دیرکت انداختی ایکی

طویلله ۸

هاون انداختی

عدد

۲ ۲ ۱۸ ۱۲ ۲۰ ۷۲

۲

ششخاندلی طویلرله هاونلرایله

( ٤ ) امتحان انداختی ایچون مفتش لر بولندقلری حالده  
( ٣ ) ده ویریلان ترتیدک عینی اولق اوزره برترتیب ویریلور  
مانوره خرطوجیله انداخت

برقلعه یاخود طایبه ده بولانسان طویلرک تکمیلی مانوره  
خرطوجیله انداختایدیلور . و بجه طایبه بشر خرطوج  
ویریلور . اکر برقلعه یاخود طایبه ده، برقاچ بلوک برابر  
بولور ایسه بلوکر مخصوصاً تقسیم اولنسان طویلر ایله  
قعلینامه موجنبه آتشی تعلیم اجرا ایدور .  
قلعه طویلرینک نشان انداختنده قوللانه جقلری  
مختلف هدفلر :

قلعه طویلرینک نشان انداختنده قوللانه جق هدفلر ممکن  
اوله بیلدیکی قدر حرب و محاصره زماننده اولدیغنه تطبیق  
ایدیلرک مختلف و متنوع اولمیلرلر . و انداخت اشناسنده  
حریماتک تأثیراتی تمامیه کوزه دیلرک حرب و محاصره  
زماننده اولدیغی کی تصحیحات اجرایی ممکن اولمیلر .  
کرک محاصره و کرکسه مدافعه ترتیبی اوزره اعمال اولنه جق  
هدفلرک ابعادی زیرده بیان اولمشدر :

(۱) هدف طایفه سی بریندر کز اولنه جق نشان تخته سی  
مذکور نشان تخته لری ۱۶ متره طولنده و سپر ارتفاعنده  
اولوب اوزرنده اوچ مزغال محللاری و طوب آغزلی  
وزمیندن اعتباراً بهر بر متره ارتفاعنده بر افقی سیاه چیز کیلو  
ترسیم ای دیلرک حاضر لنورلر .

( ۲ ) وه دوی نشان تخته لری : ( + )

ارتفاعی ۴ و طولی ۷,۵۰ متره در .  
مذکور هدفک ستر و محافظه ایدن مانعه بعد و مسافه سنی  
میرالای بک و یا خود ترتیباتی اجرا ایدن بیکباشی قرار ویرر .  
( ۳ ) قونیر نشان تخته لری :

ارتفاعی ۴ و طولی ۹,۵۰ متره در .  
قبو نیر نشان تخته سنی شو صحرا مقامنده ستر و محافظه ایدن  
مانعک بعدی دخی ( ۲ ) ده بیان اولندیغی وجهله تعیین  
اولنور .

---

( + ) ۲, ۳, ۴ رقمی رنده بیان اولنن نشان تخته لری نشان انداختی  
میداننده حقیقت حاله مطابق اوله یله جک وجهله و قولایلقه  
حاضرلته بیلدکری حالده ترتیب اولنورلر .

( ٤٦ )

مذکور قبونیر سان تحتہ سی حندق درونند، ۳ متره دن  
دها منخط اولورسه اول حالده نسان تحتہ سنك اوست  
کناری اسنار مقابلہ سنك اوست کمارندن بر متره مرتفع  
اولق ترتیب اولملیدر .

( ٤ ) استار دیواری مقامنك، نسان تحتہ سی .:

مذکور تحتہ لرك ارتفاعی اکثر یا ۳ : ۴ و طولی ۱۶ متره  
اوله جقدر .

( ۵ ) درت و پله هدف طایه دسر

بالاره بان اولندیغی کبیدر

( ۶ ) ردو:

بر ردود الكاشاغی بهر یوزلرینك آتش خطری الیشر متره  
اولق اوزره اعمال اولملیدر .

( ۷ ) تجربہ نشان تحتہ سی :

۵ متره مربعدہ در . وسطنده افق و عمودی ایکی

چیرکی چیرلمسدر .

( ۸ ) اوجی و عملہ مقامندہ وضع اولسان نسان

تحتہ لری :

( ۴۷ )

عرضی ۰,۵۰ ایاق اوزره بولندیغنه نظراً ۱,۸۰ متره  
ارتفاعنده و دیزچوکش فرض اولسانلری دخی  
۰,۹۰ متره ارتفاعنده در .

( ۹ ) پیاده مقامنده نشان تحتله لری

ارتفاعی ۱,۸۰ و طولی ۱۲ متره اولوب زمیندن اعتباراً  
بهر بر مترده افقی سیا چیر کسلر ایله تقسیم اولدجئدر .  
( ۱۰ ) سپر ارقه سنده طوب نشان تحتله لری :

۱۰,۸۰ ارتفاعنده و ۱,۵۰ عرضنده اولوب طوب  
نفراقی ( ۸ ) ده بیان اولندیغی وجهله در

## ساحل طایه لرنده بولسا قلعه طوبچیلرینک نشان انداختی

کرک سبار و کرکسه قلعه طوبچیلرلی حقلرنده نشان  
انداخنندن اول بیان اولنان حاضر قلر بوراده دخی  
جاریدرلر . و انواع مر میاتله انداخت دخی اورالده  
ویریلان قواعد و تفصیلات موجنبه در .



( ۴۸ )

مانوره خرطوجيله آتش تعليمي :

برطايه ده بولان بالجله طوبلرايله آتش تعليمي اجرا اولنور .  
برطايه برقاج بلوك بولنور ايسه هر بلوك كنديلرينه تقسيم  
ايداش اولان مختلف طوبلرايله آتش تعليمي ايدرلر .  
آنسلي تعليمده خدمات و آتشك اجراسي طبق تعليمنامه  
موجبجه اولمليدر .

برقلعه بولان ۹ سانتيره لكدن ۲۱ سانتيره لكه قدر  
بهرطويه بشر خرطوج و ۲۴ : ۲۸ سانتيره لكه دردر  
۳۵,۵ سانتيره لكه دخی ۳ خرطوج ويريله جكدرد .  
اشبو مختلف مانوره خرطوجلرينك مقدارلري نهايته كي  
جدولده ارائه اولنسدر .

مرميات ايله انداخت

( ۱ ) چاوشلر ايله افراده مخصوص درس انداختي  
مذكور انداخت سيار وقلعه طوبچيلري ايچون ويريلان  
قواعد اوزره اجرا اولنور .

بوانداخت ایچون عین استقامتده وعین هدف اوزرینه  
انداخت ایملسی ممکن ایسه هر طایفه ده ایکی عدد ۱۵  
یاخود ۲۱ سانتیمتره لک طوپ حاضر لملی و بوندن ماعدا  
دیگر استقامتده بریشقه هدف اوزرینه انداخت اولنق  
اوزره حال و موقع مساعد ایسه مذکور چاپلرک برندن  
ایکی قطعه طوپ ده احضار اولمایدیر .

بالکز ایکی طوپ حاضر لملش ایسه بلوکلر صره سیله  
مذکور طوپلر ایله و اگر دیگر ایکی طوپ ده احضار لملش ایسه  
ایکی بلوک بردن انداخت ایده بیلورلر .

هدف تجر به نشان نخته سیدر . مذکور نخته یقین مسافه یه  
هنی ۵۰۰ : ۸۰۰ متره مسافه ده صال اوزرینه دیمیرلور  
یا اگر طوپلرک استقامتی ساحله طوغری ایسه مذکور نخته  
ساحله رکز اولنور .

ساحل طایفه لرنده ۹، ۱۲، ۱۵ سانتیمتره لک قیصه و نقل  
ولنه بیلور سهیلی قونداق اوزرنده طوپلر وارسه و طایفه یه  
توار مناسب برانداخت میدانی موجود ایسه بو حالده  
رانداخت بتون قره ده اجرا اولنه بیلور .

و بوحالده آچیقده دوشمه‌لر اوزرلرینه ۴ : ۶ طوپ  
 نقل اولتوب بهر بلوک ایکی طوپده انداختی اجرا ایدر .  
 و هر ایکی طوپ ایچون بر هدف ترتیب ایدیلور .  
 مذکور طوپلره اولانجمی نفرات تقسیم اولنور .  
 هر بلوک باقی قلان نفراتله ضابطانی ایجاب ایدن درس  
 ایچون انداخت اثناسنده حاضر بولنه جقلردر .  
 مذکور اندخته و دیگر اندختلرده طوپ چاوشلرینک تمام  
 وقتیه آتش ایده بیلرکه آلملری ایچون نشان النقدن  
 صکره مخصوصاً طوپک استقامتی فحته دن صاغه ( صوله )  
 چوریلوب بعده طوپک اغزینی آزار آزار هدف  
 استقامته کلنجیه قدر تکرار چوریلرکه هدف استقامته  
 کلدیکی آنده آتش ایدمالی و بوجمله محیرک هدفلر اوزرلرینه  
 انداخت اجرا سنه قابلیت پیدا ایتدیرلملیدر .

## ( ۲ ) ضابطلره مخصوص درس انداختی :

بوانداخت ایچون هر طایفه ده ۳ عدد ۱۵ سانتیمتر لک  
 طوپ و مذکور چاپده بولتان طوپلر کفایت ایده من ایسه  
 ۲۱ سانتیمتر لکدن علاوه اولنهرق و استقامتلی بر هدف

ز رینه انداخت اولنه یله چك وجهله حاضر لنمیدر .  
 کور طویلر اسکی و عجمی نفر اتله دونادیلور هدف برکینک  
 یده سی مقام ونسبتنده اولق اوزره برصال اوز رینه  
 زو ترتیب ایدلش و ۱۲ متره طولنده و ۳ متره ارتفاعنده  
 تخته نك ایکی اوچلرندن اوچر متره وسطه طوغری  
 ارتفاعنك نصفه نده ایکی عدد طوپ مزغالی و مذکور  
 غالارک عرضی ۰,۶۰ و ارتفاعی ۰,۷۵ سانتیره اوله جقدر .  
 کور تخته نك اورته سنه صاری بایراقلی بر دیرک  
 کیله جکدر .

کور صال ایجاب ایدن مسافه ده ( ۱۰۰۰ : ۳۰۰۰ متره قدر )  
 برلنه جکدر .

سیاه و بحر سفید بوغازلرنده مذکور صالک دمی رلنسنده  
 چلك اولدیغی و انداخت اجرا اولنه جق طاییه نك  
 شوسنده کی ساحله طوغری طوپ آتمقده بر مضرت  
 دینی حالده مذکور هدف تخته سی ایجاب ایدن مسافه ده  
 شو ساحله رکز اولتور .  
 طوپه برضا بط قومانده ایدر .

( ۵۲ )

بلوك قوماندانی مسافه یی تخمین و آتسه باشلی ایچون ایجاب  
ایدن قوماندەیی و یرر .

طوپه قوماندە ایدن ضابطانك ارتفاع و یان کرته نك تبدیل  
و تصحیحلرنده وقت بوله یلملری ایچون آغر آتش اجرا  
اولنه بقدر .

هر ضابط ارتفاع و یان کرته حقنده کوزل و طوغری  
کوزتمش اولدیغی کندی طوبی مر میاتنك تأثیراتی انداخت  
جدولی موجبجه بالذات تصحیح ایدر .

هر ضابط طوپنك هر آتملرنده اجرا ایلدیکی و تصحیح ابتدکی  
خصوصاتی قید ایدر .

واشبو قیدل هدفده تأثیراتك قیدینه مأمور اولنلرك تنظیم  
اید، جکلری جدوللرایله فارشولشدرمق ایچوندور .

مذکور انداختده دخی بعض طوپلرك استقامتلری هدفدن  
آیریلهرق صکره تدریجاً هدفه طوغری چور یلورکن تمام  
وقت وزمانیله آتش ایتملری اصولی اجرا ایتدیر یلور .

دانه انداختنك تکمیلنده ایجاب ایدرسه نشان یخته سی تعیین  
ایدلیدر .

پوندن صکره دانه انداخته تعین ایدن مسافه بهر طوبله  
ایکیشر شرانل انداخت اولته جقدر پوندن صکره دخی  
هر طوبله برر بشرو انداخت ایدیه جکدر .  
بو بشرو انداختی ایچون ۳۰۰ : ۵۰۰ متره قدر مسافه به  
برقاج بوش قوچی ویاخورد اکا ممائل بشقه اشیا دن هدف  
دمیرلنور .

دانه وشرانل انداخته هدفک یانلرنده مناسب وامهتلی  
آچیققلقه تأثیراتی قید ایتک ایچون مأمورلر تعین اولنور .  
بومأمورلر تکمیل تأثیراتی لایقیله ودفقه قید ایدرلر وبونلرک  
قیدلریله طوب باشنده کیلرک قیدلری انداخت نهایتده  
قارشلو اسدیریلوب قصورلرک ندن ایلرو کلدیکنه دائردرس  
ویریلور . بلوک قوماندانلری عمومیتله بوانداختک  
صورت اجرا وجر یانته مداخله ایتیه جکدر و فقط یالکزن  
یوجک برخطا ظهورنده مداخله ایده جکدر .  
بربلوک ضابطسانی انداختی بتورنجه کندیلرندن صکره  
انداخت ایده جک دیگر بلوک ضابطاننه ارتفاع ویان کرته  
سأثره به دائر اصلا معلومات و برمییه جکدر .

## ( ۳ ) محاربه ترتیبی اوزره انداخت

مذکور نشان انداختنده هر طایفه ده ایکی ۱۵ سانتیمتره لک  
بر ۲۱ سانتیمتره لک و بر ۲۴ سانتیمتره لک اوله رق درت طوپ  
حاضرلنه جق و مذکور طوپلر ایله انداخت استقامتی بریا خود  
ایکی هدف اوزرینه نشان انه یله جک و جهله انتخاب  
و ترتیب اولنده جتدر .

برطایفه ده بولنده بلوکلر صرد سیله مذکور طوپلر ایله  
انداخت ایدرلر .

طوپلر داسکی نفرات و ایجاب ایدن ضابطلر تقسیم اولورلر .  
مهمات و ادوات سفری ترتیبنده اوله جخی و جهله لازم  
کلان مللر دوضع و ترتیب اولنده جتدر هدف ( ۲ ) ده بیان  
اولان نشان انداختنده اولدیغی کییدر .

بوانداخته نفرات طبق تعلیمنامه موجب نتیجه ایفای خدمات  
ایدرلر . و آتش اجرایی محاربه عالنده اولدیغی کبی  
و خصوصیات سائر نک دخی ممکن مرتبه خاربه و سفر برلک  
حاله تطبیق ایدلمسی لازمدر .

بوانداخت الک زیاده بلوکلر قوماندانلرینی آتش دیرمق

و مومی الیهمه قابلیت و مهارت لازمه بی اکتساب ایتدیرهك  
 و کشف و تخمین خصوصاً رنده ملکه قز اندیرمه مخصوص صدر .  
 قوماندان مومی الیهم هر کندی طوی مر میسانك بأثیراته  
 دقت ایدوب مسافهك آرتلمسی و یا کسالمسی حقده ایجاك  
 ایدن قومانده بی و ریرلر . و بونك اوزرینه طوپلره تقسیم  
 اولمان ضابطان دخی ارتفاع و یان کرتیه بی باوك قوماندانك  
 قومانداسنه کوره تبدیل و تصحیح اندرلر . هر طوب  
 باشند، کندی چانه کوره اندحت جدولاری بولنلیدر .

-----

سواحل طایفه لرینه مخصوص طوپلریوك چانده و بنا علیه  
 بهر آتم دخی اوسبند قیملی و بهالی اولدفلرندن بهر طونك  
 نسان انداختن ایچون فلهه طوب بچیلربنك موجودینه نسبتاً  
 آتملك مقداری آر ویرلسدر . مع مافیه نظارت ایدن امرأ  
 و قومانده ایدن ضابطان چاوشلر و نفراتك ممکن اوله ییلدسکی  
 قدر فوآندوملکه اسحصال ایتلرینه همت و غیرت ایتلدرلر .  
 بعض سواحل طایفه لرینك حال و موقعلرینه کوره بالاده بیان  
 اولمانلردن خارج اوله رق اجراسی ایچاپ ایدن حرکتلر :



( ۱ ) بحر سفید و بحر سیاه بوغاز لرنده آلات ناربه سی  
 یالکز ۲۴، ۲۶، ۲۸ سانتیمتره لك طویلردن عبارت اولان  
 طایه لرده بولان ضابطانك ( ۲ ) و ( ۳ ) ده بیان اولنان  
 اصولده انداخت اجرا اولنه جق دیگر طایه لره جلبلری  
 ایجاب ایدر . و بوندن ماعدا منفرد و اوزاق بولنان  
 و مذکور بیوك چایده کی طویلر ایله مجهز اولان طایه لرده  
 دخی ( ۱ ) و ( ۲ ) ده بیان اولنان انداختلردن صرف نظر  
 اولوب ایکی یا خود اوچ طولله و بهر طوپه دردر آمله  
 اولقی اوزره یالکز ( ۳ ) ده ذکر اولنان اداخته اکتفا  
 اولنور . بو حالد ( ۱ ) و ( ۲ ) ده بیان اولنان  
 انداختلرده چاوشلر و ضابطانه اوکر دلمسی لزومی  
 کوستریلان خصوصاتی ممکن مرتبه بوانداخته وجوده  
 کتورمک و اوکر تمك چاره لرینه باقما ایدر .

( ۲ ) بو مثللو انداختلرده بهر کون هدفك موقع  
 و مسافه لر دکشیدر لملیدیر . و بو ساحل طایه لرنده انداخت  
 اولنه جق طویلردن بعضیلرینك انداخت استقامتی آچیق  
 دکره طوغری اولوب هدفك آچیق دکرده دمی رلنسی دخی

مکن اوله مدیغی حالدہ را کد هوادہ هدف صال اوز رندہ  
اولدیغی حالدہ استیلان مسافہ یه قدر کتوریلوب اورادہ  
آقندی و یاروزکاره ترک ایدیله رک اولوجمله انداخت  
اجرا اولنور .

وانداخت نہایتندہ مذکور هدف آلنور  
و بو مثللو هدف اعمال اولنہ جنی حالدہ صالک اوزرینہ نسان  
تختہ سی مقامندہ یوزلری اوچرمتره عرضندہ و دردر متره  
ارتفاعندہ اولق اوزره درت کوشه لی اوله رق اعمال  
و ترتیب اولنمیدر .

( ۳ ) بیان اولتان انداخت ترتیدلرندہ یالکز طبه لی  
دانه لر انداخت اولنہ جقدر .

و بونلردن ۱۵ : ۲۱ سانتیمتره لکه قدر دانه دروننه تام  
پارمله باروتی طبه ایله و دهایوک یعنی ۲۴ و ۲۶ و ۲۸ و ۳۰،۵  
سانتیمتره لک طویلر ایله انداخت اولنہ جق دانه لر دروننه  
پارمله باروتی رینه طاش کوری و بو بولنه مدیغی حالدہ  
قومدن هربری دستره طلاشیلہ نصف نصفه قارشیدیریلوب  
وضع و طبه یری دخی اغاجله قیانه جقدر .



والحاصل باره لنیان مر میاتک مقدارینی مین جدول ودفترلی  
تنظیم ایدیلرک منسوب اولد قلیری الایک میر الایغنه واورادن  
دخی طوبجی مقتسلکی مقام جلیله تقدیم قلند جقدر .

( ۲ ) قرده انداخت اولنان کورطه لی دانه لرمکن  
اوله بیلدیکی قدر طو پلاتدیر یله جقدر .

( ۳ ) اشبو آنسلی ونسان تعلیم لرنندن مقصد اصلی  
عسا کرک فن رمیده اکتساب ملکه و مهارتله وقت سفرده  
انداخت اولسه جق مر میاتک هدف مطلوبه اصابت  
و تأثیرلی قضیه سی اولدیغنه و شو مقصد اهمک حصول  
آوان تعلیم و تعلمده فوق الغایه سعی و اهتماملرینه متوقف  
بولندیغنه بناء طوبجی افرادینک ملتزم اولان مهارتله  
اتصافی ضابطاتک همت و غیرلرنندن مأمول و عکس حالات  
وقوعنده دخی آنلر مسئولدرلر .



فی ۲۵ محرم سنه ۱۳۰۲

طوبخانه عامره مطبعه سنده طبع و تمثیل اولنمشدد

[illegible]

طوپچیرینک نسان انداخنی اصولی

۹۰۶،۰۰۰



# سیار طوپچیلرینک بهر سنه اجرا ایده جگه نشان انداختی اصولی

( ۱ )

۱) مقدمه

تسان انداختندر مراد و مقصد طویجی نفراتیله چاوشان  
وضابطانی حال سفری به وضع و نسا انداختنده مهارت  
وقابلت کسب ابتدیرمکدن عبارتدر . مراد و مقاصد  
مذکور نک قولای وجوده کتورلمسی ابجون طویجی  
عسا کرینه ممکن اولان خصوصاتک کافه سی اولجه او کر دلش  
وهرشی حاضر لشمس بولمیدر .







